

Մ Է Ճ Մ Ո Ւ Ա Յ Ը Հ Ա Վ Ա Տ Ի Ս

Ի Գ Ի Ն Ճ Ի — Ս Է Ն Է

(1869)

ՆՈՒՄԵՐՈ 365

1287 ԲԵՃԵՊ 21

Մէծմուս ինչ Բուզնամէ
Սէնէլէյի 450 զբշ
Աւթը պըլըլը 80

ՍԱԼԸ
ԹԵՐԵՐԻՆԻ ԵՎՎԵԼ 14

Իւշ պըլըլը 45
Տանէսի 20 պէշլըլը 40 փարայ

ԱԼԱՅԻՐԱՆԿԱ
ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 26

ԱՍԻԹԱՆԷ 14 ԹԵՐԵՐԻՆԻ ԵՎՎԵԼ

ԴԻՎՃԻՀԱԹԸ ՍԷՆԻՅԷ

Թօրթանէի ամիրէ միւմէյեիզանը էս լիհա գօմիթէսի պաշ քիթապէթի նէ թայեին օլունան քիթաթլու Աթըֆ պէյէ, րիւթպէի սալիսէ,

Պէշիննի օրաույու Հիւմայուն թահ ըրաթ քեաթիպի րէֆիգի էվէլի րիթաթլու իզգէթ էֆէնտիյէ, րիւթպէի սալիսէ,

Օրաույու Հիւմայունու մէգըիւր Եօգ լամա մէմուրու րէֆիգի էվէլի ֆիւ թիւվէթլիւ Ֆէհիմ էֆէնտիյէ, րիւթպէի րապիս,

Օրաույու Հիւմայունու մէգըիւր մէճ լիս քեաթիպի սանիսի ֆիւթուվէթ լիւ Նիհատ էֆէնտիյէ, րիւթպէի խա միսէ,

Օրաույու Հիւմայունու մէգըիւր նուֆուս ճէրիտէսի քէթէպէսի միւթէ հայիզաննտան ֆիւթուվէթլիւ վա սըֆ պէյէ, րիւթպէի խամիսէ թէվէհի պույրուլմուշ տուր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

ԲԵՐԵՆԻ ԶԵԼԷՆԻ ԿԵՐԷՆԻՆԻՆԻ ԲԵՐԵՆԻՆԻ
ՏԵՐԵՐԻՆԻ ԲԵՐԵՆԻՆԻ

Բազար սապահըսը, Սթանպուլ քաղաքի Բրուսիա թէպասսընը վէ սայըր էհլի մէրաղլարը համիլ պուլունան խայլիճէ վաբօրլար տօնանարագ Այօ Սթէֆանսոսա իսթիգպալէ կիթմիշլէր վէ պիր գաշ Օսմանլը ֆրգաթօնլարը զաթէն օրատա միւշարիլէյհ հազըթլէրիննէ պէքլէմէքտէ իսիլէր :

Ասաքիրի Շահանէ Պէյլէր պէյի սարայընա գատար սահիլլէրտէ սաֆ

պէսթէ տուրմուշլար տըր :

Սաաթ 7 րատտէլէրինտէ Բէրթէ վի Բիալէ նամ վաբօրու Հիւմայուն պէյիւք սէրէննտէ Միւթթահէտէի Ալէմանիա պանտէրասընը աշմըշ իտի : Արգատսան Բրուսիա սէֆիրի Գօնթ Գայսէրլինկ, Պէրլինտէ սալթանաթը սէնիյէ սէֆիրի Արիսթարքի պէյլին րա քիպ օլտուղլարը Թէրսանէ վաբօրու իլէ կէլմէքտէ իսիլէր :

Սէյիւրի վաբօրլարը Թարաֆըն տան զուհուրա կէլէն հուրա սէսլէրին Բրէնսէ հազըթլէրի քէմալընէ զաքէթ իլէ սէլամ վէրմէքտէ օլուպ, Օսմանլը ֆրգաթօնլարը տախի տօնանարագ, Բրէնսի միւշարիլէյհին րա քիպ օլտուղլարը վաբօրա րէֆագաթ իթմիշլէր տիր :

Բէրթէվի Բիալէ խալիճի Գօսթան թինիյէ տուլտուշնտէ Բրէնսը միւշարիլէյհ կիւվէթլէտէ տուրուպ, Պօզաղիչի վազը թապիսիլին սէյր ու թէմաշա իլէ, Բրուսիա ճէնէրալը իւնիֆօրմասընը իթիսա իթմիշ տիր :

Վաբօրու Հիւմայուն Պէյլէր պէյի սարայընա Եագլաշորգտա սարայը մէգըիւրուն քիշկեահընտա ասաքիրի Շահանէ պանտալարը Բրուսիա նաղ մէլէրիննի թէրէննիւմ իտէն մուզիգա պանտասընը նէզաքէթ իլէ սէլամլամըշ տըր :

Բրէնսի միւշարիլէյհին րաքիպ օլտուղլարը Բէրթէվի Բիալէ լէնկէրէն տաղ օլտուղլարընտա, Սատրազամ հազըթլէրի րէսմի էլպիսէլէրիննի Իքթիսա իթտիյի վէ էկլը Բուժ նիշանընը տախի թալիգ իյլէտիյի հալտէ, Բրէնսի միւշարիլէյհի գապուլ իչիւն սալթանաթ գայըղը իլէ վաբօրու մէգըիւրէ չըգմըշ տըր :

Բրէնսի միւշարիլէյհին սալթանաթ գայըղընա րիւքիւպլէրինտէ Թօրլար էնտաթիթ օլունմուշ վէ Պէյլէր պէյի սա

րայըն քիշկեահընա Եէթիշտիքլէրին տէ Բրէնսի միւշարիլէյհ զաթը հազըթլէրի թաճտարիլէրի թարաֆընտան գապուլ օլունմուշլար տըր : Չաթը հազըթլէրի Շահանէ, Ֆէխամէթլու Բրէնս հազըթլէրի վէ արգալարըն տան Սատրազամ հազըթլէրի, վէ Բըրուսիա սէֆիրի վէ սէֆարէթ մէմուրիննի, պաշ մապէննի վէ պաշ իմրախօր հազըթլէրի րէֆագաթ իթմիշլէր տիր : Եարըմ սաաթ գատար արամաղ օլունտուգտան սօղրա, զաթը հազըթլէր Շահանէ Պէշիլթաշ սարայընա ալտէթ պույուրուպ, վէ Եարըմ սաաթ սօղրա Բրէնս հազըթլէրի սալթանաթ գայըղընա րաքիպէն Պէշիլթաշ սարայը հիւմայունունա աղիմէթլէ րէսմի վիզիթալարընը զաթը հազըթլէրի Շահանէյէ էտա իթմիշլէր տիր :

Օրատա Եիրմիշտագըղա գատար միւլաղաթտան սօղրա, Բրէնսի միւշարիլէյհ ինրա օլունան հիւսնի գապուլ իյլէթտէն տօլայը իպրազը շիւքրանիյէթ իյլէյիպ Պէյլէր պէյի սարայընա ալտէթ պույուրմուշ տուր : Բըրէնսի միւշարիլէյհ ինկիլիզ սէֆիրի Մ. Էլիթու հուզուրունա գապուլ իլէ Եարըմ սաաթ գատար միւքեալէ մէտէ պուլունմուշ տուր :

Պատէհու միւշարիլէյհ հազըթլէրի թէպտիլ գըյաֆէթինտէ կէօք սույունա կիտիպ վէ ախշամ իւսթիւ ալտէթ պույուրմուշ տուր : վէ ախշամը Պէյլէր Պէյի սարայընտա մայէթը մէվճուտու իլէ թաամ իթմիշլէր տիր :

— Ֆէխամէթլու Բրուսիա վէլիի ահտը Ֆրէտէրիք Կիյօմ Նիգօլա Շարլը 1831 հոկտեմբեր 18 տէ թէվէլլիւտ իտիպ, 1858 յունվար 25 տէ ինկիլթէրա գըյալիչասընըն շիմսի 29 սիննիստէ պուլունան քէրիմէլէրի իլէ ագտը թէգէվիլիւճ իթմիշ տիր :

— Տիւնքի կիւն իթալիա գրաւը մախտումի բրէնս Ամէտէ տ'Աօսթ հազ-
րէթլէրի Տէրաատէթէ միւվատէթէ
պուլուրմուշ տուր :

Իթալիա գրաւընն իքինճի
մախտումի բրէնս Ամէտէ տիւգ տ'Ա-
օսթ 1843 մայիս 30 տա թէվէլլիւտ
իտէրէք , 1867 մայիս 30 տա տախի
թէգէվիլիւճ իթմիշ տիր :

— Զաթը սատրազամիլէրի , Ա-
ւրթըրի սէփիրի պարօն Բրօքէշ Օս-
թէն վէ Սէրտարը Էքրէմ Էօմէր բա-
շա հազրէթլէրի , հաշմէթլու Աւսթ-
րիա իմբէրաթօրու հազրէթլէրինի իս-
թիգպալ իշին տիւնքի կիւն Սուլթա-
նիյէ վարօրու իլէ վարնայա վէ Բուս-
ճուղա ազիմէթ իթմիշ տիր :

— Սթանպուլ կէլէն պիր թէլէղ-
րաֆըն պէյաննա նազարէն , խարի-
ճիյէ նազըրը գօնթ տը Պայսթ Բէշ-
թատա հաշմէթլիւ Աւսթրիա իմբէ-
րաթօրու հազրէթլէրինէ գալուշմադ
իշին պու բազար կիւնիւ վիէննա-
տան չըգմըշ վէ պէրապէրճէ եարըն-
քի չարշամպա կիւնիւ Բուսճուղա վա-
սըլ օլաճագ տըր :

— Հաշմէթլու Աւսթրիա իմբէ-
րաթօրու հազրէթլէրի , Սանթա Մա-
րիա քիլիսէսինտէ թագաթիս օլունա-
ճագ Գուտտասը շէրիֆտէ հազըր
պուլունաճաղընտան , իմբէրաթօրու
միւշարիլէյի իշին մախտումէն վազ օ-
լունան թախթըն իւղէրինտէն ասըլ-
մադ իշին , գըրմըղը գաաթիֆէ իւ-
գէրինտէ ալթուն վէ կիւմիւշաէն իշ-
լէնմիշ Էքի պաշլը գարագուշ պու-
լունտուղու հալտէ , պիր խալը իշլէն-
մէքտէ տիր :

— Տարմաշիա Էյալէթի շիմիլիյէ
գատար գանպի իտարէի հիւքիւմէթէ
եանի Աւսթրիայա մը եօխտա Մաճա-
րիսթանա պաղլը օլտուղու մալիւմ
օլմատըղընտան , ասուտէ պիր հալտէ
Էքէն , ուսուլի գատիմէ իւղրէ գու-
րա իլէ ասքէր ալընաճագ եէրտէ , Է-
հալինին ումումէն խրտմէթի ասքե-
րիյէտէ իսթիլտամընա տայիր պու-
տէֆա Աւսթրիա հիւքիւմէթի թարա-
ֆընտան պիր գանուենամէ նէշր օ-
լունմասը իւղէրինէ , Էհալի թահրէք
վէ խալէճանէ պաշլամըշ տըր , վու-
գու պուլան պիր գալիտա նէմէ

ղապըթանընտան պաղըլարը իտամ
օլունմուշ օլտուղունտան , Աւսթրիա
հիւքիւմէթի , պու իսեանըն Էօնիւնիւ
ալմադ իշին ասքէր սէվգինէ մէճպուր
օլմուշ տուր : Հարպ կէմիլէրի տէնիզ
գըյըլարըն կէօգէթմէքտէ վէ եազըն
Էյալէթլէրտէն օրտուլար իսեան մա-
հէլլէրինէ սէվգ օլունմուշ տուր :

Լաքին մէմալիքին վազ ու մէվ-
գըսը մուամէլաթը ասքէրիյէի կիւճ-
լէշտիրմէքտէ տիր :

Տարմաշիատան խայլիճէ ֆալիլ-
եալար , Գարատաղ Էհալիսինտէն իմ-
տաա պուլմադ իշին օլ ճիվարլարա
Էլթիճա իթմիշ տիր . Լաքին վի-
էննա զազէթալարընն պէյաննա նէ-
ղարէն , Գարատաղ բրէնսի պու միւ-
նասէպէթ իլէ Աւսթրիա հիւքիւմէ-
թինէ խայլը օլարագ թէտապիրի լա-
ղմէյէ թէշէպպիւս իթտիքտէն պաշ-
գա , մէրգուման ասըլարա նէ միւնա-
սէպաթտա վէնէ տէ իստատ ու մու-
վէնէթտէ պուլունմամալարընը թէպա-
աւրնա Էքիտէն Էմր ու թէնպիւհ իլլէ-
միշ տիր :

Նասըլ քի տիւնքի կիւն տէրճ
Իթալիյիմիլ թէլէղրաֆ իլէ պիլտիրմի-
շիլ տիր , Բիղանտա ասըլար իսեա-
նա չըգմըշլար իսէ տէ , Աւսթրիա
օրտուտունտան մաղըլալ օլմուշ տուր-
լար :

— Էնգարէ վիլպէթի բօլիթիգա
մէմուրու Բէքմէզդատէ իլղէթլու Ան-
տան Էֆէնտի հազրէթլէրի , իշ պու
չըգան ճումտա Էրթէսի կիւնիւ մէ-
ղունէն Սիլիմանէյէ թէշլիֆ պուլուր-
մուշլար տըր :

— Կէշէնլէրտէ Սարակոսա Էյալէ-
թինտէ Բէրիւպիլիքէնլէր թարաֆըն-
տան վուգու պուլան պիր միւտարէ-
պէյի պա թէլէղրաֆ պիլտիրմիշ ի-
տիրք : Մէգքիւր միւտարէպէ հազգըն-
տա շու աթիտէքի մալիւմաթլար Էճնէ-
պի զազէթալարտա կէօրիւլմիւշ տիր :

Ալաֆրանկա հոկտեմբեր 7 տէ ,
ասըլար , Թօրճու ասքէրլէրինի պու-
չաղլա Էօլտիրիւպ , իւշ ատէա թօ-
բու զապթ իթմիշլէր : Պու միւտա-
րէպէտէ Էօլէնլէրին ասըլ սայըսը հէ-
նիւղ մալիւմ տէլիլ տիր , օլ կիւնքի ,
գալիգա մահէլլ ինէ եազըն օլան եարը
պուլուր Էրգըլմըշ օլան խանէլէրտէ
հէր տագըգա լաշլէր վէ մէճուհ

լար պուլունմագտա . Լաքին մուհա-
րէպէնին խարիճինտէ թէրաֆէյնտէն
թէլէֆ օլանլար 230 քիշի թախմին օ-
լունուպ , պուլարըն իշինտէ գարը վէ
չօճուղար տախի վար տըր : 22 Սա-
աթ միւմթէտ օլան մէգքիւր միւտա-
րէպէտէ 480 բարէ թօր աթըլմըշ
տըր :

Բէրիւպիլիք մէպուսանտան պիրի-
սի Լէօն Էյալէթինտէ ախը օլունուպ ,
Մատրիտտէ Սան Ֆրանչէսքօ մահ-
պուսանէսինէ իլգա օլունմուշ տուր :

Մօնրանսիյէ տիւգասը Սան Լիւ-
գարտա քէնաթի տայիմի իգամէթկեա-
հընտա պուլունմագտա իքէն , կէշէն-
լէրտէ պիր մէքթուպ ալըպ , իշինտէ
Սէվիլ շէհրինէ կիթմէտիլի հալտէ ,
քէնտիսինի իստաթ թէհտիտ իալիլիշ
օլտուղունտան , եալէրի հարպ իլէ ,
օրայա կիթմիշ վէ օրատա հէր սընրֆ
Էհալիտէն գապուլիյէթ պուլմուշ
տուր :

— Սպանիանըն մուվադգաթ հիւքիւ-
մէթի միլլէթ մէճիլիսինէ պիր իսթալ-
նամէ իրսալ իլէ , 17 Բէրիւպիլիք մէպու-
սանըն իսթիլլա Էօն այագ օլտու-
ղունու վէ իճասը իճրասը մէճիլիսին
Բէյինէ մէնութ օլտուղունու պիլտիր-
միշ օլտուղունտան , մէճիլիսին մէղ-
քիւր թարաֆընտան պիր գօմիսիճու
մախտու թէշքիլ իսթիլիլ իսէ տէ , իթ-
թիֆագ իտէմէմիշ օլտուղունտան մէ-
սէլէնին թէտըղդի վէ մէրգուման 17
մէպուսարըն նէֆիյէ գարար վէրմէք
իշին հէյէթի մէճիլի Սէնաթօտա թէ-
ճէմիւ իտէճէք տիր :

Սպանիատան կէլէն խապէրլէրէ
նազարէն , մուվադգաթ հիւքիւմէթի
թարաֆընտան պիրի պիր իւսթիւնէ
օլունան իպրամլարտան , Բօրթուգալ
գրալընըն բէտէրի տօն Ֆէրնանտօ Սպա-
նիա հիւքմտարը օլմաղա բույի բիղա
կէօպթէրմէյէ մէյեալ վէ Լիլգպօնտա
Սպանիա Էլշիսի , պունա մուվաֆիթագ
օլտագաճաղընա իւմիտլար օլտուղուն-
տան , եազընպա Սպանիայա ալտէթ
իտէճէք իմիշ : Ինկիլթէրալ վէ մի-
քանատ հիւքիւմէթլէրի Սպանիանըն
պուլարը բօլիլիգալընտ մուվադգէթ
իտէճէքլէր իմիշ :

Իլլէրշի տօն Ֆէրնանտօ Սպանիանըն
իլլիլիսի իլլաֆէթլինի գապուլիլիլէր
իսէ , ճիւմհուրիյէթ ֆըրգասը պիր

Եկրտէ մաղլուպ օլուպ գաղալար պիթմիշ կիպի կէօրիւնիւր իսէ տէ, օլ վազըթ Եվէլքինտէն սաւհա զիյատէ մուգալէմէթ իտէճէ.քլէրի շիւբհէսիզ տիր :

ԱՆՎԱԼԸ ՄԻԼԻՅԷ

ՄԻԼԼԵԹԷ ՊԵՅՅԻԻՔ ՊԻՐ ԹԷՊՇԻՐ

Շարդ քիլիսէսինին Էթէտէն պէրու, ճարի վէ մէրի օլան ուսուլ վէ ազայիտի գատիմէ խիլաֆընտա իպգա օլունան իխթիլաֆաթ ամմէնին մաա լիւմիւ տիր, քէզալիք իքի սէնէտէն պէրու պու երւզտէն հասըլ օլան պունճա գիլլ ու գալ, մարազա վէ շի գազ, միլլէթին Էքսէրիսինի պիհու գուր վէ տիւչարը Էսէֆ վէ ըսթըրա պլազիմէյէ վէսիլէ օլտուղուտա, քիւմ սէտէն մէսթուր տէյիլ տիր :

Պու հալաթը նամէրդիյէյի սու հուլէթ իլէ միլլէթէ ինանտըրմագ իչիւն Էմալըմըզ օլան, սայըր Շարդ Գաթօլիք միլլէթլէրի տախի, հիւս նիւ ըիզա վէ պիլա մումանաթ գա պուլ իթմիշլէր կիպի, կէրէք շիֆա հէն վէ կէրէք թահրիբէն տէրմէյան օլունտուղու ճիհէթլէ, հէր քէսէն տիշէտէ պուլունմագտա իքէն, իշ տէ պու տէֆա Շամը շէրիֆ ճանի պինտէն միւթէատտիտ թահրիբաթ ըար իլէ Կաթ օրունան սահիհ վալիւ մաթըր պու կիպի շիւփհէթլէրի Էսա սէն վէ քիւլլիլէն մահվ ու իղալէ իլ լէտի : Շէօյլէ քի մէզհէպտաշլարմըզ Բում Մէլքիթ Գաթօլիլի միլլէթի հազդարընտա իպգասընա գըյամ օլունան իխթիլաֆաթը վէճհէն միսէլ վիւճուհ գապուլ իթմէյէճէ.քլէրինէ տայիր, խայլի ֆէրհատ ու ֆիղան վէ մուխալիֆէթ իպրազ վէ իզհար իլլէ տիքլէրի իւզէրինէ, միլլէթի մէրգուլմէ փիսկապուարը հիլէթճէ Շամտա մու գիւմ բաթըրիքլէրի ինսիտէ մէճ լիսէ թէճէմիւ պիլլէ, բաթըրիքի միւ շարիլէյհ խիթապէն, «Էկէրչի հու գուգու գատիմէսինին խիլաֆընտա գէրըն մըգտարը պիր հալաթը թէճ վիլ իտէր իսէ, անինտէ քէնտիսինի բաթըրիք թանըմայաճաղարընը պիլ պէյան, » վէ բաթըրիք տախի եօլունտա օլան պու զայրէթը միլլէյէյէ մու

վաֆադաթ իտէրէք, ֆիլիլէն իճրաա թա թէշէպպիւս իթմէք իւզրէ, գա վիլլէն վաա պույուրմուշ իսէ տէ, պու նա կէրէք փիսգոպուար վէ կէրէք միլլէթ իզնա օլմայարագ, մուամէլէյի ըսա միլլէ մաթըրալ իլլէմիշլէր, վէ պունուն իւզէրինէ ըհհապին կիւրուհինտէն միւթապիտ պիր զաթը ինթիսապ ի տէրէք, բաթըրիքի միւշարիլէյհէ թագաթիմ իլլէմիշլէր, վէ միւշարիլէյհ տախի մէշրութ օլան հազգը մու ճիպինճէ, առա վէ գաթէն Բումայա խ թիլան իթմէքսիլլին, տէրագապ ըա հիպի մումայիլլէյհ ըհամէն փիսգոպու թագաթիտ պույուրուպ, մահալի մէ մուրիլէթինէ իյգամ իլլէմիշ տիր :

Հուգուգ մուհաֆազասը իշթէ պէօյլէ օլուր, աֆէրին Մէլքիթ միլլէթի, միլլէթ ուղրունա ճանսիքէրա նէ խըզմէթ վէ ֆէտաքեարըզ պէօյլէ օլուր, բաթըրիք միլլէթինէ շայան, վէ միլլէթ բաթըրիլինէ շայան, փիս գոպուարըն զայրէթ վէ սէպաթը իսէ հէր շէյտէն զիյատէ մէտհ ու սէնայա շայան, աօրուսու իպրէթ պընա ճագ սէպաթ վէ զայրէթը միլլէյէ : Է կէր պու հալին երւզաթ պիր հիսսէսի միլլէթիմիլլին ըլլատէթինտէ պու լունան զաթ իլէ փիսգոպուարըմըզա ինթիլալ իթմիշ օլապըտը իսէ, հալլ օլմալ միւշքիլաթ պըրասընտա թու թուլան մէսէլէյի միլլէթիլ չօգտան պէրու ըույլէթ վէ թէսվիլլէ օլմուշու տու :

Իքի սէնէտէն պէրու պէյհուտէ եկրտէ իմրարը վազըթ օլունմագտա տըր, թէհի եկրտէ մէճիլլէր Սինա գուլար թէշքիլ օլունուպ, պիր ճիւզ եի մուհասսէնաթընը պիլլէ միլլէթ միւշահէտէ իթմէմիշ տիր, պէտապաթ միլլէթիմիլլ փիւր շէշմ իլէ, պունճա տէպաթէպէյի ազիմէ իլէ ազա օլու նան Սինապոստան մուհասսէնաթ պէք լէր. պիլմէյիլ պու միւհիթէրմ զաթ ըար նէ իլլէ մէշքուլտուրըր, պիլլ մէյիլ քի հուգուգու գատիմէ մու հաֆապասընտան զայրու, նէ նիզամաթ իպգասը իլլէ միլլէթի խօշնուտ վէ իս քեաթ իտէպիլէճէ.քլէր, տիւնեա տուրտուգա վէ հիլլէթի ալէմ տիւն եա միհվէրի իւզէրինտէ տէվրան իթ տիքճէ, միլլէթին սէտասը շար ազ թարը ճիհանէ աքս իտէճէք, միլլէթ

հիլլէթը ապիլլէսինէ բուճու իթմէսիք ճէ սուս տուրմայըզ, պիր վէճհ իլլէ ըա հաթ երւզիւ կէօրէմէյէճէք տիր, վէ հէր նէ թարաֆա տէճուէ իլլա հու գուգ . իլլա հուգուգ վէ իլլա իմթիլ յաղաթը գատիմէսինի արայաճագ տըր, վէ գըլ բայը հագդընտան վաղ կէշմէյէճէք տիր :

Միլլէթ քէնտի ուղրունտա խա լիսանէ ֆէտաքեարըզ իտէնպէրին մէ գատիլինի եալընըզ պու ճիհէթլէր իլլէ թանըյաճագ տըր :

Շիմտիլլէ գատար Շարդ միլլէթլէ ըի արասընտա պիլլէ Էմալ թուլթուլան Բում Մէլքիթ միլլէթի, հազդընը մուհաֆազա վէ թէպէյիլլին իթտիլ ըհէք, ֆիլիլէն իճրաաթ իլլէ ալէնէն վէ ըհամէն իսալաթ իլլէտի : Մարօնի միլլէ թի տախի պու Էֆքեարտա օլտուղու նա ապա շէքք վէ շիւսհէմիլլ Էօգ տուր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷՊԷՊՇԻՐ

1 օնտրա 22 հոկտ .

Մ . Կլասաթըն պիր մէքթուպ նէշը իտէրէք, մահպուս օլան ֆէնիսանըրը սալը վէրմէք վաղայիֆի ումուլիլլէսի նէ մուղայիր օլտուղունա պէյան իթ միշ տիր :

Ֆլօրանա 22 հոկտ .

Իթալիա գըրալը հազրէթլէրի պու կիւն թուրլինտէն Էէթիշմիշ տիր : Պէրլին 23 հոկտ .

Ուլահ Պուղտանըն մուվադգաթ խարիճիլլէ վէքիլ Մ . Գօկալնիլէանօ, հաշմէթու Սաթըրիա իմէքրաթօրու հազրէթլէրինի իսթիլ պալ իչիւն Էւ ըսթըրիա իլլէ Ուլահ Պուղտան սինօրու իւզէրինտէ վազը թուրլինօ—Սէվէրինէ ազիմէթ իթմիշ տիր :

Բրէնա Շարլընըն Նիլանյանմասը սէպէպինտէն տօլայը Մէմէքէթէյին քեաֆիլլէի նահիլլէրինտէ տօնանմա վէ շէհրի այլին իճրա օլունմուշ տուր :

Փարիս 22 հոկտ .

Իմէքրաթօր Նուրօլուն հազրէթլէ ըի մահը հալին 23 ինտէն 28 ինէ գա տար փարիստէ գալաճագ տըր :

Ֆլօրանա 23 հոկտ .

Մ . Բուտինին տախիլլէ նազըրը վէ Մ . Վիլլանինին տալիլ նազըրը

Նախադ օրոտուրադը ընտան թաստիգ օրոտուրադ :

Մատրիա 23 հոկտ .

Մարտի 23 ինքնանունն Սպանիա հիւրիւմէթիւնն նայիպիլինտէ տէ զամ իտէնէյի զէ մէղահիպ իտարէսի պիւտնէ թէնիլլաթընա տայիր զու հուր իտէնն միւնատէլաթտան տօլայը զիւրքէլա թէնիլլաթընա սէյլէն մէքտէ տիր :

Փարիս 23 հոկտեմբեր	42 53
Գարանար	42 55
Լօնտրա ցօնտօլտէ	42 1/2
Գարանար	42 1/8 3/8
Օսմանլը իսթիպարը	—
Գարանար	337
Ֆրանսիա ֆօնտօնու 0/0 տէ 3	71-33
Գարանար	71-32 1/2
Իթալիան	—
Գարանար	—
Ինկիլիզ գօնտօլտէ	—
Գարանար	93 3/8
Վիեննա Գամպիօնու	—

ԵՍԶԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԵ

ԳԱԼԱԹԱԲԻԱԶԱՄԸ

Հոկտ. 13 Բաղ. էր. աղչամ . . .	46-20
» 14 Սալը սապ. գուր. քէսի .	46-18
» » » էօյլէն	46-24

ՄԻԼԼԵԹ ՍԻՆԱԴՈՍՈՒ

Ճանիպիլինտէն թային օրոտան գօմիպիօն աղալարը .

Միւրիւմիլլա սէմանէթիւ ըտէրէրէ .

Միլլէթ միւթէպէրաննտան սէ քիլ իմիլա իլէ թագաիմ գըլընան մահ ղէրին սուրէթի ըէսալէ շէքլինաէ հէր քիթապը տիւքընանլարընտա , վէ սայիր զաղէթա սաթըլան թիւթիւն ճիւլէրաէ վէ դաղինօլարտա թանէսի ալթմըշար փարսյա սաթըլմագտա սըր :

ՍԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ԴԱԶԵԹԱ
ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԻԼՊԵՆՏՅԱՆ

ՍԹԱՆՊՈԼՏԱ ԶԻԶԵՔ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒ-
ՄԷՐՕ 45

ՃԵՄԻՅԵԹԻ ԻԼՄԵՅԵ ԹԱՊԻԱՆԵՍԻՆՏԵ

Բաղ. էր. աղչամ . . . 46-20

Հոկտեմբեր 12 տէն իթիպարէն .

Պիր վար. Սաաթ

- » 2 Պէյդ. Բաշապ. Գանլ. Ա. Հիւ. Վանիք. Չէնկէլը. Պէյլէրպէյի Գուղկուն .
- » 2 Արնավութը. Գուրուչէյմէ Օրթաքէյի Պէյլէրպէյի Գապաթալ :
- » 1⁴⁵ Ենիմահալլէպէն Պէյլէրպէյի. Թարապ. Ենիք. Միր. Բ. Հիւար : Արնա-
վութը. Գուրուչ. Օրթաք. Պէյլէրպէյի :
- » 3¹⁵ Ենիմահալլէպէն Պէյլէրպէյի. Թարապ. Սթէն. Ենիք. Միրկէն Բ. Հիւար
Պէյլէր. Արնավութը. Գուրուչ. Օրթաք. Պէյլէր :
- » 3³⁰ Պէյլէրպէյի Պէյդ. Բաշապ. Չուպուզ. Գանլ. Ա. Հիւար Գանտիլի
Վանիք. Չէնկէլը. Պէյլէրպէյի Գուղկ :
- » 4³⁰ Պէյլէրպէյի թարապիւ Ենիք. Սթէնա Միրկէն Բ. Հիւար Պէ-
պէք Արնավութը. Գուրուչ. Օրթաք. Պէյլէր. Գապաթալ :
- » 6³⁰ Ենի մահալլէպէն Պէյլէրպէյի. Թարապ. Պէյդ. Ենիք. Միրկէն. Գանլընա. Բ.
Հիւ. Գանտիլ. Արաթ. Պէյլէր. Օրթաք. Գուղկ. Իսկիւլա. Պէյլէր. Գապա-
վութը. Գուրուչէյմէ Օրթաքէյի Պէյլէրպէյի :
- » 8 Ենիմահալ. Պէյլէրպէյի. Թարապ. Ենիք. Միրկ. Բ. Հիւ. Արնավութը-
Պէյլէրպէյի. Օրթաք. Պէյլէր :
- » 9 Պէյլէրպէյի Պէյդ. Բաշապ. Չուպուզ. Գանլընա Ա. Հիւ. Գան-
տիլի Վանիք. Չէնկէլը. Պէյլէր. Գուղկ. Իսկիւլա :
- » 9 Պէյլէրպէյի թարապ. Պէյդ. Ենիք. Միրկէն Բ. Հիւ. Պէյլէր Արնա-
վութը. Գուրուչէյմէ Օրթաքէյի Պէյլէրպէյի :
- » 10 Ենիմահալլէպէն Պէյլէրպէյի. Թարապիւ Ենիք. Միրկէն Բ. Հիւ. Արնա-
վութը. Գուրուչէյմէ Օրթաքէյի Պէյլէրպէյի Գապաթալ :

Բաղ. էր. աղչամ . . . 46-20

Պիր վար. Սաաթ

- » 2³⁰ Պէյլէրպէյի Օրթաքէյի. Արնավութը. Պէյլէր Բ. Հիւար Միրկէն Սթէն-
Ենիքէյի. Թարապիւ Պէյլէրպէյի :
- » 3 Գապաթալ Իսկիւլա. Պէյլէր. Գուղկ. Օրթաք. Պէյլէրպէյի. Արնավութը. Գան-
տիլի. Բ. Հիւար. Գանլըն. Միրկէն. Ենիք. Պէյդ. Թարապ. Պէյլէրպէյի :
- » 3³⁰ Գապաթալ Պէյլէրպէյի Օրթաքէյի Գուրուչէյմէ Արնավութը. Բ. Հիւար
Միրկէն Ենիքէյի. Թարապիւ Պէյլէրպէյի :
- » 4 Իսկիւլա Գուղկունճուզ. Պէյլէրպէյի Չէնկէլը. Վանիքէյի Գանտիլի.
Ա. Հիւար Գանլընա Չուպուզու Բաշապ. Պէյդ. Պէյլէրպէյի :
- » 5 Պէյլէրպէյի Օրթաքէյի Արնավութը. Պէյլէր Բ. Հիւար Միրկէն Ենիք-
քէյի. Թարապիւ Պէյլէրպէյի Ենիմահալլէ :
- » 7 Պէյլէրպէյի Օրթաքէյի Արնավութը. Բ. Հիւար Միրկէն Ենիքէյի Պէյդ.
Թարապիւ Պէյլէրպէյի Ենիմահալլէ :
- » 10 Գուղկ. Պէյլէրպէյի. Չէնկէլ. Վանիք. Գանտիլ. Հիւ. Գանլը. Բաշապիւլ .
Պէյդ. Թարապ. Պէյլէրպէյի :
- » 9¹⁵ Պէյլէրպէյի Օրթաքէյի Գուրուչէյմէ Արնավութը. Բ. Հիւար Միրկէն
Ենիքէյի. Թարապիւ Պէյլէրպէյի Ենիմահալլէ :
- » 10¹⁵ Գուղկունճուզ. Պէյլէրպէյի Չէնկէլը. Վանիքէյի Գանտիլի Ա. Հիւար
Գանլընա Չուպուզու Բաշապիւլ Պէյդ :
- » 10⁴⁵ Պէյլէրպէյի Օրթաքէյի Արնավութը. Պէյլէր Բ. Հիւար Միրկէն Սթէն-
Ենիքէյի. Թարապիւ Պէյլէրպէյի :
- » 11¹⁵ Պէյլէրպէյի Գուղկունճուզ. Պէյլէրպէյի Չէնկէլը. Վանիքէյի :
- » 11³⁰ Գապաթալ Պէյլէրպէյի Օրթաքէյի Գուրուչէյմէ Արնավութը :